

The China Mail.

Established February, 1845.

VOL. XXXVIII. No. 5902.

號七十月六年二十八百八千一英

HONGKONG, SATURDAY, JUNE 17, 1882.

日二初月五年午壬

PRICE, \$24 PER ANNUM.

AGENTS FOR THE CHINA MAIL.

LONDON.—F. ALLEN, 11 & 12, Clement's Lane, Lombard Street, E. C. GEORGE STREET & Co. 30, Cornhill. GARDON & COXON, Leadenhall Street, E. C. BATES & CO. 37, Wallbrook, E. C. SAMPSON & CO. 150 & 154, Leadenhall Street.

PARIS AND EUROPE.—GALLIEN & PRINCE, 38, Rue Lafayette, Paris.

NEW YORK.—ANDREW WEND, 133, Nassau Street.

AUSTRALIA, TASMANIA, AND NEW ZEALAND.—GORDON & GOTH, Melbourne and Sydney.

SAN FRANCISCO and American Ports generally.—BRAN & BLACK, San Francisco.

SINGAPORE, STRAITS, &c.—SAYLE & Co., Singapore. O. HEINZSEN & Co., Manila.

CHINA.—Messrs A. DE MELO & Co. SINGAPORE, CAMPBELL & Co. AMOY, WILSON, NICHOLS & Co. FUCHOW, HENDER & Co. SHANGHAI, LANE, CRAWFORD & Co. and KILBY & WADSWORTH, Yokohama, LANE, CRAWFORD & Co.

Banks.

COMPTOIR D'ESCOMPTE DE PARIS.
(Incorporated 7th & 18th March, 1848.)

RECOGNISED by the INTERNATIONAL CONVENTION OF 30th APRIL, 1862.

CAPITAL FULLY PAID-UP.....£3,200,000.
RESERVE FUND.....£820,000.

HEAD OFFICE—14, RUE BERGÈRE, PARIS.

AGENCIES AND BRANCHES at:
LONDON, BOULON, SAN FRANCISCO, MARSEILLES, BOMBAY, HONGKONG, LYONS, CALCUTTA, SHANGHAI, NANTES, SINGAPORE, FUCHOW, MEDAN, and SYDNEY.

LONDON BANKERS:
THE BANK OF ENGLAND.
THE UNION BANK OF LONDON.
MESSRS C. J. HAMBRO & SON.

The Hongkong Agency receives Fixed Deposits on Terms to be ascertained on application, grants Drafts and Credits on all parts of the World, and transacts every description of Banking Exchange Business.

F. COCHINARD,
Agent, Hongkong,
Hongkong, February 8, 1882.

ORIENTAL BANK CORPORATION.
(Incorporated by Royal Charter.)

PAID-UP CAPITAL.....£1,500,000.

LONDON BANKERS:
BANK OF ENGLAND.
UNION BANK OF LONDON.
BANK OF SCOTLAND, LONDON.

RATES OF INTEREST ALLOWED ON DEPOSITS.

At 3 months' notice 3 per cent. annum.
" 6 " " 4 " " " "
" 12 " " 5 " " " "

Current Accounts kept on Terms which may be learnt on application.

Hongkong, June 1, 1882.

HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION.

PAID-UP CAPITAL.....5,000,000 Dollars.
RESERVE FUND.....2,100,000 Dollars.

COURT OF DIRECTORS.
Chairman—H. L. DUNN, Esq.
Deputy Chairman—Wm. REYNOLDS, Esq.

H. HERRICK, Esq.
Hon. F. B. JOHNSON, Esq.
A. P. McLEWY, Esq.
F. D. SASSON, Esq.

CHIEF MANAGER.
HONGKONG.—THOMAS JACKSON, Esq.
MANAGER.
SHANGHAI.—EDWARD CAMERON, Esq.

LONDON BANKERS.—London and County Bank.

HONGKONG.
INTEREST ALLOWED.

On Current Deposit Account at the rate of 2 per cent. per annum on the daily balance.

For Fixed Deposits.—
For 3 months, 3 per cent. per annum.
" 6 " " 4 " " " "
" 12 " " 5 " " " "

LOCAL BILLS DISCOUNTED.

Credits granted on approved Securities, and every description of Banking and Exchange business transacted.

Drafts, granted on London, and the chief commercial places in Europe, India, Australia, America, China and Japan.

T. JACKSON,
Chief Manager.

Offices of the Corporation,
No. 1, Queen's Road East,
Hongkong, March 22, 1882.

Notices of Firms.

NOTICE.

THE INTEREST AND RESPONSIBILITY OF M. CHARLES KAHN in our Firm ceased on the 30th April, 1882.

REISS & Co.
Hongkong, 1st May, 1882.

NOTICE.

WE have been appointed Agents for the MITSU BUSSAN KAISHA, of Tokyo, at this Port.

GEO. R. STEVENS & Co.
Hongkong, February 1, 1882.

Auctions.

PUBLIC AUCTION.

M. J. M. GUEDES will Sell by Public Auction, on

TUESDAY,

the 20th of June instant, at 3 p.m., at the Premises, by Order of the Mortgagee,—

ALL THAT PIECE OR PARCEL OF GROUND

Abutting on the Praya, and measuring on the North and South sides 30 feet, and on the East and West sides 100 feet, and Registered in the Land Office as MARINE LOT No. 223. Together with the FOUR SHOPS erected thereon and known as Nos. 114 and 115, PRAYA CENTRAL. The Premises are held from the Crown for the Residue of the term of 999 years, and will be Sold subject to the existing Tenancies and Lettings thereof. For further Particulars and Conditions of Sale, apply to

J. M. GUEDES,
Auctioneer;

or to

BRERETON & WOTTON,
Solicitors.

Hongkong, June 14, 1882. je20

PUBLIC AUCTION.

THE Undersigned has received instructions to Sell by Public Auction, on—

THURSDAY,

the 22nd day of June, 1882, at 2 p.m., at the "UNITED CLUB," No. 15, Staunton Street,—

(Owing to the expiry of the Lease),

The Whole of the HOUSEHOLD FURNITURE and FIXTURES of the above CLUB.

Also,

A THURSTON'S BILLIARD TABLE (Steel Stand), with BALLS, &c., complete.

A PHILAN'S BILLIARD TABLE, with BALLS, &c., complete.

2 Sets of BOWLING ALLEYS, complete.

TERMS OF SALE.—Cash on delivery.

J. M. GUEDES,
Auctioneer.

Hongkong, June 14, 1882. je22

PUBLIC AUCTION.

THE Undersigned has received instructions from the Mortgagee to Sell by Public Auction, on

FRIDAY,

the 23rd day of June, 1882, at 3 p.m., on the Premises,—

ALL THAT PIECE OR PARCEL OF GROUND

Situate at Victoria, Hongkong, measuring on the North on a Public Road 38 feet, on the South 38 feet, on the East 37 feet, and on the West side 37 feet; which said Piece or Parcel of GROUND is registered in the Land Office as INLAND LOT No. 225.

The Premises are held from the Crown for the Residue of the term of 999 years from the 17th June, 1868. Together with the THREE HOUSES Nos. 10, 12 and 14, EAST STREET and TAI-PING-SHAN.

For further Particulars and Conditions of Sale, apply to

J. M. GUEDES,
Auctioneer;

or to

BRERETON & WOTTON,
Solicitors for the Mortgagee.

Hongkong, June 14, 1882. je23

PUBLIC AUCTION.

THE Undersigned will Sell by Public Auction, on

SATURDAY,

the 24th June, 1882, at 3 p.m., on the Premises, by Order of the Mortgagee,—

ALL THOSE PIECES OR PARCELS OF GROUND

Registered in the Land Office as SECTIONS 1, 2 and 3 of INLAND LOT No. 300. Together with the NINE HOUSES, Nos. 26, 28, 30 and 32, BATTERY ROAD, and Nos. 111, 113, 115, 117 and 119, SECOND STREET.

The Premises are held for the Residue of the term of 999 years from the 20th April, 1863.

For further Particulars and Conditions of Sale, apply to

J. M. GUEDES,
Auctioneer;

or to

BRERETON & WOTTON,
Solicitors for the Mortgagee.

Hongkong, June 14, 1882. je24

PUBLIC AUCTION

OF

VALUABLE PROPERTY

IN PRAYA EAST.

THE Undersigned has received instructions from the Second Mortgagee to Sell by Public Auction, on

SATURDAY,

the 1st day of July, 1882, at 3 p.m., on the Premises,—

Subject to an INDENTURE of MORTGAGE,

dated the 22nd of September, 1879, for the sum of \$50,000 and Interest due thereon.

ALL THAT PIECE OR PARCEL OF GROUND

Situate at Victoria, Hongkong, registered in the Land Office as MARINE LOT No. 66. Together with the 4 Substantially Built HOUSES known as the BUTTS BUILDINGS, and 4 Large Granite GO-DOWNS in PRAYA, with 17 HOUSES in QUEEN'S ROAD EAST. Monthly Rental for the above Houses \$1,025.

The Premises are held for the Residue of the term of 999 years created by a Crown Lease, dated the 14th July, 1861.

For further Particulars and Conditions of Sale, apply to

J. M. GUEDES,
Auctioneer;

or to

BRERETON & WOTTON,
Solicitors for the Mortgagee.

Hongkong, June 16, 1882. je25

For Sale.

LANE, CRAWFORD & Co.

HAVE RECEIVED

CHOICE MALTESE CIGARETTES.

"KAISER-I-HIND" CIGARETTES.

GOLDEN CLOUD AND BIRDSEYE TOBACCO.

MEERSCHAUM PIPES.

ELECTRO-PLATED SUN GOGGLES.

CAMDEN WHIST MARKERS.

PEARS' TRANSPARENT SOAPS.

SILICATED CARBON FILTERS.

Hongkong, June 13, 1882. je26

For Sale.

AMERICAN NOVELTY COMPANY.

New York, San Francisco, Sydney and Hongkong Depot for the World's Patented Articles.

MARINE HOUSE, Queen's Road, HONGKONG.

IMPORTERS and MANUFACTURERS of NOVELTIES, TOYS, YANKEE NOTIONS, CLOCKS, WATCHES, JEWELLERY, CUTLERY, STATIONERY, GLASS WARE, ELECTRO-PLATED GOODS, ARTICLES of Useful Invention; ORGANS, PATENT ORGANETTES, RUBBER GOODS, AMERICAN TRUNKS, &c., &c.

General purchasing Agents for every description of American Goods.

BUSINESS EXCLUSIVELY WHOLESALE.

S. B. LEWIS, Manager.

Hongkong, June 16, 1882.

FOR SALE.

MESSRS W. & J. LOCKETT'S Celebrated BRANDS, THEREAFTER'S EXPORT PALE ALE, and FINEST LAGER BEER, DUBLIN STOUT in Pints and Quarts. FINE OLD PORT, in Cases of 1 dozen.

SILVER MOUSSEUX (VIN DE CHAMPAGNE), in Cases of 2 dozen Pints and 1 dozen Quarts.

GEO. R. STEVENS & Co.
Hongkong, February 1, 1882.

FOR SALE.

JULES MUMM & Co.'s CHAMPAGNE.

Quarts.....\$17 per 1 doz. Case.
Pints.....\$18 per 2 doz. "

GIBB, LIVINGSTON & Co.
Hongkong, November 1, 1881.

FOR SALE.

A. RAUTERT MAINZ DELICIOUS TABLE BEER.

4 doz. Case CHAMPAGNE BOTTLES. \$11.....\$12 per Case.

Apply to SANDER & Co.
Hongkong, March 30, 1882.

To Let.

TO LET.

(WITH IMMEDIATE POSSESSION.)

THE HOUSE known as "PARADE VILLA," ROBINSON ROAD.

For Particulars, apply to G. R. LAMBERT, Pedlar's Wharf.

Hongkong, May 1, 1882.

TO LET.

COMMODOUS OFFICES and Commodious QUARTERS, &c., with or without GODOWNS, in Pedlar's Wharf Buildings, at present in the occupation of Messrs HESS & Co. View of the Harbour. Possession to be had from the 1st May next.

Apply to G. R. LAMBERT.
Hongkong, April 5, 1882.

TO LET.

THE Commodious HOUSE with Large Compound, and a Chinese HOUSE attached, No. 33, PORTINOSA STREET.

Apply to E. R. BELLIOS.
Hongkong, May 31, 1882.

TO LET.

NOS. 4 and 9, STYMONS TERRACE. Nos. 2 and 4, PEDLAR'S WHARF.

Apply to DAVID SAESON, SONS & Co.
Hongkong, May 8, 1882.

TO LET.

(Possession on 1st JUNE NEXT.)

THE FIRST FLOOR, West Side, of "MARINE HOUSE," No. 15, QUEEN'S ROAD. Now in the occupation of Messrs WILSON & BIRD.

Apply to E. R. BELLIOS.
Hongkong, May 10, 1882. je27

To Let.

TO LET.

(WITH IMMEDIATE POSSESSION.)

THE NEW FAMILY RESIDENCE situate next to Extension on Robinson Road, complete with every convenience; TENNIS LAWN, STABLES, &c.

Also, 8 FIRST-CLASS GODOWNS of all Sizes—Water-side. Inspection is invited.

Apply to SHARP, TOLLER & JOHNSON.
Hongkong, June 15, 1882.

TO LET.

(WITH IMMEDIATE ENTRY.)

THE RESIDENCE known as "BELLVIEW," ALBANY ROAD.

Apply to R. LYALL, Queen's Road Central.

Hongkong, May 31, 1882.

GODOWNS-TO LET.

PRAYA EAST AND WANGHAI ROAD.

For Particulars, apply to SIEMSEN & Co.
Hongkong, April 26, 1882.

Intimations.

NOTICE.

WANTED by a BACHELOR, a BED-ROOM, FURNISHED or UNFURNISHED, 400 Feet, or upwards, above the level of the Praya drains. Willing to pay a High Price in exchange for pure air. Communications to "L. L." China Mail Office.

Hongkong, June 15, 1882. je20

NOTICE.

WILLIAM JOLAN, SAIL-MAKER & SHIP-CHANDLER, 22, PRAYA CENTRAL.

CUTTON DUCKS, HEMP CANVAS, MANILA ROPE, AMERICAN OAKUM, LIFE BOOYS, CORK JACKETS, &c., &c., &c.

Hongkong, May 1, 1882. an1

NOTICE.

NOTICE is hereby given that on all DOCUMENTARY BILLS delivered to the Undersigned Bank, on or after 1st July, 1882, the Rate of Discount, not exceeding five per cent. per annum, which will be allowed to the Drawees or Acceptors, on retiring the Bills before maturity, will be as follows:—

At one half per cent. per annum above the advertised Rate of Interest for short Deposits allowed by the leading London Joint Stock Banks, if the Bills are taken up in Great Britain.

At the Current Minimum Rate of Discount of the National Banks of France, Italy, Belgium and Germany, respectively, if taken up in either of those countries.

At the Current Rate of Rebate for Documentary Bills, if taken up in Switzerland or the United States.

At the Current Rate of Rebate allowed by the Exchange Banks, if taken up at any place east of Suez.

For the "Oriental Bank Corporation," A. WEMYSS, p. Manager.

For the "Chartered Mercantile Bank of India, London and China," JOHN THURBURN, Manager.

For the "Chartered Bank of India, Australia and China," WILLIAM FORREST, Manager.

For the "Hongkong and Shanghai Banking Corporation," G. E. NOBLE, p. Chief Manager.

For the "Comptoir d'Escompte de Paris," F. COCHINARD, Agent.

Hongkong, May 8, 1882.

NOTICE.

TO CAPTAINS OF SHIPS BOUND TO JAPAN.

DR. BUCKLE attends Ships daily in YOKOHAMA BAY. Call Bag F.

Hongkong, May 27, 1882. je27

TOK KEE.

COAL MERCHANT, 33, WING HING LANE, HONGKONG.

KEEPS on hand for Sale all Kinds of STEAM COAL of the best quality, at moderate rates; also has always on hand STRAM LAUNCHES for Hire at a reasonable Charge, either for special Purposes, Excursions, or Towing.

Hongkong, January 13, 1882. je28

Intimations.

NOTICE TO MARINERS.

CANTON DISTRICT.

No. 5.

NOTICE is hereby given that the CENTRE BEACON of the TAI-SHEK BARRIER BEACONS, has been Carried away, and will be Replaced as soon as possible.

F. E. WOODRUFF, Commissioner of Customs.

J. H. C. GUNTER, Harbour Master.

Custom House, Canton, 15th June, 1882. je23

CHINESE IMPERIAL GOVERNMENT SILVER LOAN, 1881.

THE INTEREST due on the above LOAN to the 15th June, 1882, will be Paid at the HEAD OFFICE and BRANCHES of the CORPORATION, on Presentation of the BONDS, on and after the 15th Instant.

For the HONGKONG & SHANGHAI BANKING CORPORATION, Agents Issuing the Loan, T. JACKSON, Chief Manager.

Hongkong, June 15, 1882. je22

NOTICE.

COLONEL IRE AUSTIN'S NEW AMERICAN RIFLE RANGE, NOW OPEN AT THE HONGKONG HOTEL.

SPECIAL ATTRACTION.

In consequence of the great success of the last competition, and in accordance with the wishes of a large number of the Marksmen of Hongkong, Colonel Austin has decided on offering for competition:—

A Splendid Silver Cup value \$50, a Silver Watch valued at \$25, and a Silver Pocket Case valued at \$7, in Three Prizes: First, Second and Third. Open to all Amateur Marksmen. The Subscription List is now open and will close on the 30th Instant, Post Entries up to time of Firing—Entrance, \$3 each. Competitors can make their own arrangements as to Unimpres, Judges, and Scorers. Conditions of Firing will be the same as ruled at the last competition.

WIMBLEDON TARGETS and RULES WILL GOVERN THE SHOOTING.

ANY POSITION ALLOWED.

Entrance Fee \$3.00, Shots and Targets included.

ENGLISH AND AMERICAN SPORTING RIFLES!!!

Popular Prices: FOUR SHOTS for.....25 Cents.

Gallery open daily from 4 to 12 p.m. Hongkong, June 12, 1882. je21

NOTICE.

For Sale.

MacEWEN, FRICKEL & Co.
No. 53, Queen's Road East,
(OPPOSITE THE COMMISSARIAT),
ARE NOW LANDING, EX
BRITISH BARQUE
"STILLWATER."

DEVOS'S NONPAREIL
BRILLIANT
KEROSENE OIL,
150° test.
SPARTAN COOKING
STOVES.

FAIRBANKS SCALES.
OAKUM.
TAR.
TURPENTINE.

EX "AMERICAN MAIL."

CALIFORNIA
RACKER
COMPANY'S BISCUITS in 5 lb
tins, and loose.
Alphabetical BIS-
CUITS.
Fancy Sweet Mixed
BISCUITS.
Ginger CAKES.
Soda BISCUITS.
Oyster BISCUITS.

Cracked WHEAT.
OATMEAL.

HOMINY.
CORNMEAL.

TOPOCAN BUTTER.
Eastern and California CHEESE.
Bacon, Cured HAM, and BACON.
Eagle Brand Condensed MILK.
PEACH and APPLE BUTTER.
PICKLED OX-TONGUES.
Family PIG-PORK in kegs and pieces.
Paragon MACKEREL in 5 lb cans.
Best Ideal SALMON in 5 lb cans.
Cutting's Dessert FRUITS in 24 lb cans.
Assorted Canned VEGETABLES.
Potted SAUSAGE and Sausage
MEAT.
Stuffed PEPPERS.
Assorted PICKLES.
MINCENAT.
COMB HONEY in Original Frames.
Richardson & Robinson's Celebrated Potted
MEATS.
Richardson & Robinson's Curried OYSTERS.
Lunch TONGUE.
McCarty's Sugar LEMONADE.
CLAM CHOWDER.
Smoked SALMON.
Green TURTLE in 24 lb cans.
&c., &c., &c.

A LARGE ASSORTMENT OF STORES,
including:
TEYSSONBAU'S DESSERT FRUITS.
ALMONDS and RAISINS.
PICNIC TONGUES.
COCOATINA.

VAN HOUTEN'S COCOA.
LIEBOW'S & EY'S COCOA.
FRENCH PLUMS.
PATE DE FOIE GRAS.

MINCEMEAT.
SAUSAGES.
BROWN.
ISIGNY BUTTER.

DANISH BUTTER.
BREAKFAST TONGUES.
ANCHOVIES.
ASPARAGUS.
SOUPS, &c.

WINES AND SPIRITS.
CHAMPAGNES—
HIESSON'S MONOPOLE & WHITE
SEAL.
VEUVE CLICQUOT PONSARDIN.
JULES MUMM & Co., pints & quarts.

CLARETS—
CHATEAU MARGAUX.
CHATEAU LA ROSA, pints & quarts.
CHATEAU LATITE, " "
1882 GRAVES, " "
BREAKFAST CLARET, " "

SHERRIES & PORT—
SACONNE'S MANZANILLA & AMON-
TILLADA.
SACONNE'S OLD INVALID PORT
(1848).
Hunt's PORT.

BRANDY, WHISKY, LIQUEURS, &c.—
1 and 3-star HENNESSY'S BRANDY.
BISQUIT DUBOUCHÉ & Co.'s BRANDY.
FINE OLD DOUGLAS WHISKY.
KILPATRICK'S LI. WHISKY.
ROYAL GLENDEE WHISKY.
CHARTERHOUSE
MARASCHINO.
CURACAO.
ANGOSTURA, BOTTLED and ORANGE
BITTERS.
&c., &c., &c.

BASS'S ALE, bottled by CAMERON and
SAUNDERS, pints and quarts.
GUINNESS'S STOUT, bottled by E. &
J. DUMKE, pints and quarts.
PILSENER BEER, in quarts.
DRAUGHT ALE and PORTER, by the
Gallon.
ALE and PORTER, in hogsheads.

SPECIALLY SELECTED

CIGARS.

Fine New Season's OUMSHAW-TEA, in
5 and 10 catty boxes.
BREAKFAST CONGOU @ 25 cents p. lb.

SEASIDE LIBRARY, 15 to 25 cents.

FRANKLIN SQUARE LIBRARY, 15 to
25 cents.

MILNER'S PATENT FIRE-PROOF
SAFE, and CASH BOXES, at
Manufacturer's Prices.
Hongkong, June 1, 1882.

Entertainment.

THEATRE ROYAL.
THIS EVENING,
SATURDAY, 17th June, 1882.
FAREWELL BENEFIT
OF
MISS LOUISE BEAUDET.

FOR THE FIRST TIME IN HONGKONG—
SHAKESPEARE'S SUBLIME COMEDY
OF
"Much Ado about Nothing."
BEAUCHAMP, Miss BEAUDET.
BENEDICT, Miss BEAUDET.
DOUBLEDAY, Miss BEAUDET.
Rest of the Characters by the Company.
TICKETS AT KELLY & WALSH'S.
Hongkong, June 17, 1882. je18

Insurance.

**THE SOUTH BRITISH FIRE AND
MARINE INSURANCE COMPANY
OF NEW ZEALAND.**

CAPITAL £1,000,000 (One Million Sterling).
Unlimited Liability of Shareholders.

THE Undersigned having been appointed
Agents for the above Company are
prepared to accept FIRE and MARINE
RISKS at Current Rates, allowing usual
Discounts.
GEO. R. STEVENS & Co.
Hongkong, July 1, 1881.

**THE TOKIO MARINE INSURANCE
COMPANY, LIMITED.**

THE MITSU BISHI MAIL S. S. CO.
having been appointed Agents for
the above Company, the Undersigned is
prepared to accept MARINE RISKS at
Current Rates and usual Discounts.

H. J. H. TRIPP,
Agent, M. B. M. S. S. Co.
Hongkong, April 26, 1882. oc27

**LANCASHIRE INSURANCE
COMPANY.**

(FIRE AND LIFE).
CAPITAL—TWO MILLIONS STERLING.

THE Undersigned are prepared to grant
Policies against the Risk of FIRE on
Buildings or on Goods stored therein, on
Goods on board Vessels and on Hulls of
Vessels in Harbour, at the usual Terms
and Conditions.
Proposals for Life Assurances will be re-
ceived, and transmitted to the Directors
for their decision.
If required, protection will be granted on
first class Lives up to £1000 on a Single
Life.
For Rates of Premiums, forms of pro-
posals or any other information, apply to
ARNOLD, KARBERG & Co.,
Agents, Hongkong & Canton.
Hongkong, January 4, 1867.

**YANGTSE INSURANCE
ASSOCIATION.**

CAPITAL (Fully Paid-up)....£1,420,000.00
PERMANENT RESERVE FUND....£250,000.00
SPECIAL RESERVE FUND....£250,000.00

TOTAL CAPITAL AND AC-
CUMULATIONS, 6th
April, 1882.....£1,940,000.00

Directors.
H. DE C. FORBES, Esq., Chairman.
J. H. PICKFORD, Esq., W. MEYERINK,
Esq., J. M. INVERARITY, Esq., G. H. WHEELER,
Esq.

HEAD OFFICE—SHANGHAI.
Messrs RUSSELL & Co., Secretaries.

LONDON BRANCH.
Messrs BARRING BROTHERS & Co.,
Bankers.
RICHARD BLACKWELL, Esq., Agent,
88 and 89, Cornhill.

Policies granted on Marine Risks to all
parts of the World.
Subject to a Charge of 12% for Interest
on Shareholders' Capital, all the Profits of
the UNDERWRITING BUSINESS are an-
nually distributed among all Contributors
of Business (whether Shareholders or not)
in proportion to the Premium paid by them.

RUSSELL & Co.,
Agents.
Hongkong, May 8, 1882. 10c82

NOTICE.

**QUEEN FIRE INSURANCE COM-
PANY.**

THE Undersigned are prepared to accept
Risks on First Class Godowns at 1/2
per cent. net premium per annum.

NORTON & Co., Agents.
Hongkong, May 19, 1881.

To-day's Advertisements.

**FOR SINGAPORE PORT DARWIN,
COOKTOWN, TOWNSVILLE,
BRISBANE, SYDNEY
AND MELBOURNE.**

(Taking through Cargo and Passengers to
ADELAIDE, all NEW ZEALAND
PORTS, FIJI AND NEW
CALEDONIA.)

The Steamship
"Meath,"
Captain JOHNSON, will
leave for the above Ports, and
Port on WEDNESDAY, the 21st Inst.,
at 4 p.m., instead of the S. S. "Nelson,"
as previously advertised.

For Freight or Passage, apply to
GEO. R. STEVENS & Co.
Hongkong, June 17, 1882. je21

FOR LONDON VIA HAVRE.

The S/S A.L.I. German Bark
"Jupiter,"
P. Ullrich, Master, will load
here for the above Ports, and
will leave quick despatch.

For Freight, apply to
ARNOLD, KARBERG & Co.
Hongkong, June 17, 1882.

TO LET.

FOUR Commodious HOUSES in
RICHMOND TERRACE, Bonham Road.
Possession from 1st July.

Apply to
HONGKONG DISPENSARY.
Hongkong, June 10, 1882.

To-day's Advertisements.

FOR SHANGHAI.
The Steamship
"Amoy,"
Capt. C. HEURMANN, will
be despatched for the
above Port TO-MORROW, the 18th Inst.,
at 11 a.m.

For Freight or Passage, apply to
SIEMSEN & Co.,
Hongkong, June 17, 1882. je18

FIRST DRAWING.
**THE CHINA SUGAR REFINING
COMPANY, LIMITED.**

NOTICE is hereby given, that in con-
formity with the Conditions under
which the DEBENTURES of the above Com-
pany were issued, the following Numbers
of Debentures to be Paid off in Hongkong
on the 30th day of June instant, when the
Interest thereon will cease to be payable,
were this day DRAWN at the Office of Messrs
JARDINE, MATHESON & Co., Hongkong.
General Agents of the Company, in the
presence of the undersigned Notary.

NUMBERS OF DEBENTURES DRAWN ARE:

No.	No.	No.	No.
332	528	554	108
350	5	84	340
438	488	555	318
395	269	597	162
392	184	190	307
201	582	466	442
124	3	270	141
241	150	440	381
526	579	434	531
468	192	189	158
493	568	317	145
253	418	249	214
222	230	342	110
146	246	576	542
262	31	595	404
546	491	45	307
240	2	334	341
529	173	183	361
52	203	300	4
356	122	265	128
18	692	459	483
522	421	537	293
437	99	323	103
205	206	593	43
219	201	563	606

For the
CHINA SUGAR REFINING COMPANY,
LIMITED,
JARDINE, MATHESON & Co.,
General Agents.
Counter-signed,
WILLIAM WOTTON,
Notary Public,
20, QUEEN'S ROAD,
HONGKONG.
Hongkong, 16th June, 1882. je24

**THE CHINA SUGAR REFINING
COMPANY, LIMITED.**

THE DEBENTURES falling due on the
30th day of June, 1882, of the above
Company will be Paid at the Office of the
Undersigned on and after that date.

JARDINE, MATHESON & Co.,
General Agents.
Hongkong, June 17, 1882. je24

**HONGKONG AND CHINA GAS COM-
PANY, LIMITED.**

THE Transfer BOOKS of this Company
will be CLOSED on the 24th Instant
until the 1st Proximo, both days included.

A. NEWTON,
Manager.
Hongkong, June 17, 1882. jv2

Not Responsible for Debts.

Neither the Captain, the Agents, nor
Owners will be responsible for
any Debt contracted by the Officers or
Crew of the following Vessels, during
their stay in Hongkong Harbour:

ERIE REED, American barque, Capt. B.
S. Ralston.—Molchers & Co.
HORFUS, British barque, Captain E. Z.
Bunja.—A. G. Morris.

JUPITER, German barque, Captain F.
Ulrich.—Chinos.

STILLWATER, British barque, Captain J.
L. Delap.—Douglas Lapsack & Co.

VALPARAISO, German barque, Captain F.
Meyer.—Melchers & Co.

KENIA, American barque, Captain N. E.
Reynolds.—Captain.

SHIPPING.

ARRIVALS.

June 16, China, German steamer, 648,
H. Schier, Swatow June 15, General—
Yuen Far Hong.

June 17, Diamante, British steamer, 514,
R. F. Cullen, Manila June 14, General—
RUSSELL & Co.

June 17, Canolot, British steamer, 1049,
James Boor, Amoy June 15, General—
BEN HIN OAN.

June 17, Benary, British steamer, 1482,
J. Potter, Saigon June 13, Rice—Gina,
LIVINGSTON & Co.

June 17, Bangalore, British steamer, 1309,
J. P. Hissall, Bombay June 1, via
Singapore, General—P. & O. S. N. Co.

June 17, Alalanta, German steamer, 787,
Piaff, Swatow June 16, Ballast—SIEMSEN &
Co.

June 17, Hainan, British steamer, 284,
Mooney, Hainan June 14, and Hainan
16, General—ARON & SINKE LOONG.

June 17, Walle, German steamer, 393,
Mannmann, Swatow June 16, Ballast—
WILHELM & Co.

DEPARTURES.

June 17, Meridian, for Quinhon.
17, Canolot, for Swatow.
17, Menelaus, for Singapore, &c.
17, Lennax, for Singapore, Penang,
and Calcutta.

17, Japan, for Singapore, Penang, and
Calcutta.
17, Menelaus, for Yokohama.
17, Forwards, for Hainan.
17, Canolot, for Singapore.

CLEARED.

Consolation, for Bangkok.
Ping-on, for Hainan.
Peleia, for Cheloo.
Amoy, for Shanghai.
Glenloch, for Shanghai.
Benlar, for Shanghai.

PASSENGERS.

ARRIVED.

For China, from Swatow, 64 Chinese.
For Diamante, from Manila, Mrs. Bar-
nard and 2 children, Messrs Pennell and
Burke, and 201 Chinese deck.
For Canolot, from Amoy, 630 Chinese.
For Benary, from Saigon, 37 Chinese.
For Bangalore, from Bombay via Singa-
pore, 45 Chinese.
For Hainan, from Hainan, &c., 23 Chi-
nese.

DEPARTED.

For Menelaus, for Singapore, &c., Mrs.
Squires and 3 children.
For Lennax, for Straits, 2 Indians, and
265 Japanese.
For Japan, for Straits, 4 Cabin, and 278
Chinese.

For Menelaus, for Yokohama: from Hong-
kong, Messrs Benjamin and 3 Honorable; from
Manilla, Mr. Gollan, Mr. and Mrs. Na-
goka, Mr. Yangchiao, Mr. Yoshida, and 3
servants; from Saigon, Messrs Roque and
Bonivet.
For Forwards, for Hainan, 200 Chinese.

TO DEPART.

For Shui, for Shanghai: from Hong-
kong, Messrs Choy Sze Yuen and servant,
Buhl, A. Lemoigne, G. J. Bayly, and 3
Chinese (deck); from Manilla, Mr. and
Mrs. Kocher, Messrs Aubert and le Baron
Vassal, and 1 Chinese man; from Saigon,
Mr. Reynier.
For Canolot, for Bangkok, 20 Chi-
nese.

For Canolot, for Singapore, 630 Chinese.
For Ping-on, for Hainan, 30 Chinese.
For Amoy, for Shanghai, 20 Chinese.

SHIPPING REPORTS.

The British steamer Diamante reports:
Left Manila on 14th, had fresh S.W. mon-
soon and squally weather the first part,
latter part moderate and fine.

The British steamer Benary reports:
Spoke the Florence Nightingale from Saigon
bound to Hongkong, 4 days out, in lat. 10,
long. 110.

The British steamer Bangalore reports:
Fresh S.W. winds and fine weather through-
out.

The German steamer Alalanta reports:
Had fresh S.W. breeze and a very high
and turbulent sea from S.E.

The British steamer Hainan reports:
Left Hainan on the morning of the 14th.
Had fresh Easterly winds and squally weath-
er across the Tongking Gulf with Bar.
29.65. Arrived at Hainan on the 15th,
sailed on the morning of the 16th, and had
moderate Southerly winds and hazy weath-
er to port. Vessel at Hainan: S. S.
Acta.

POST OFFICE NOTICES.

MAILS will close:—

For SHANGHAI—
For Amoy, at 10.30 a.m. To-morrow, the
18th inst.

For S. S. Shui, on Sunday, the 18th
inst. Registry closes at 10.45 a.m.
Mail closes at 11 a.m. Late Let-
ters received from 11.10 to 11.30 a.m.
with 10 cents Late Fee. Paid Cor-
respondence may then be posted in
the movable box on board the Packet.

FOR BANGKOK.

For Canolot, at 11.30 a.m., on Mon-
day, the 19th inst., instead of as
previously notified.

For AMOY AND MANILA—
For Diamante, at 4.30 p.m., on Monday,
the 19th inst.

For MANILA—
For Benary, at 4.30 p.m., on Tuesday, the
20th inst.

For SAIGON—
For Alalanta, at 5 p.m., on Monday, the
19th inst., instead of as previously
notified.

For SWATOW, AMOY, & FOCHOW—
For Kwangtung, at 11.30 a.m., on Tues-
day, the 20th inst.

For SAIGON—
For Olympia, at 4.30 p.m., on Wednes-
day, the 21st inst.

For NAGASAKI AND KOBE—
For Nippon Maru, at 3.30 p.m., on Fri-
day, the 23rd inst., instead of as
previously notified.

For FOCHOW, PORT DARWIN,
THURSDAY ISLAND, COOK-
TOWN, TOWNSVILLE, KEPPEL
BAY, BRISBANE, SYDNEY, AND
MELBOURNE—
For Kellogg, at 4.30 p.m., on Friday, the
23rd inst., instead of as previously
notified.

For NAGASAKI AND YOKOHAMA—
For Bangalore, at 11.30 a.m., on Satur-
day, the 24th inst.

MAILS BY THE BRITISH PACKET.

The Mails per British Contract Packet
Brinda will be closed on THURSDAY,
the 22nd June, with Mails to and
through the United Kingdom and
Europe via Brindisi to the Straits
Settlements, Batavia, Borneo, Ceylon,
India, Aden, Mauritius, Egypt, Malta,
and Gibraltar.

N.B.—This Packet carries no mails for the
Australian Colonies.

General Memoranda.

TUESDAY, June 20—
Nippon—Kwangtung leaves for Coast
Ports.

3 p.m.—Auction of Piece or Parcel of
Ground in Wing Lok Street.

5 p.m.—Envy leaves for Manila.

WEDNESDAY, June 21—
4 p.m.—Meth leaves for Australian
Ports.

Goods per Glenloch undelivered after
this date subject to rent.

THURSDAY, June 22—
2 p.m.—Auction of Household Furniture,
&c., at the "United Club."

FRIDAY, June 23—
Daylight—English Mail leaves for Ports
of Call and Europe.

Goods per Sindh undelivered after Noon,
subject to rent and landing charges.

3 p.m.—Auction of Piece or Parcel of
Ground in East Street.

4 p.m.—Mittau Bishi Mail leaves for
Nagasaki, &c.

5 p.m.—Envy leaves for Australian
Ports, via Fochow.

9 p.m.—Meeting of Victoria Lodge.

SATURDAY, June 24—
3 p.m.—Auction of Piece or Parcel of
Ground in Battery Rd. and Second St.
Transfer Books of Hongkong and China
Gas Co., Limited, closed from this date
to the 1st Proximo, inclusive.

MONDAY, June 25—
Goods per Benlar undelivered after this
date subject to rent.

TUESDAY, June 27—
8 p.m.—American Mail leaves for Yokohama and San Francisco.

FRIDAY, June 30—
Debentures of The China Sugar Refining
Co., Ltd., payable at the office of the
General Agents.

SATURDAY, July 1—
3 p.m.—Auction of Valuable Property in
Fry's East.

MEMOS. FOR TO-MORROW.

Shipping.

Daylight—Ping-on leaves for Hainan
and Pakhoi.

11 p.m.—Amoy leaves for Shanghai.

Noon—Sindh leaves for Shanghai.

RELIGIOUS SERVICES.

St. JOHN'S CATHEDRAL.—Rev. C. M.
Vaughan, R.N. Morning Service 11.30.
Evening 6

hitherto made to enlist Kiling or South Indian labour for the country have proved a failure. The immense competition in both Sumatra and the Native States of the Malay Peninsula, as well as the demand in the British Settlements, have been the cause operating against the Company obtaining this agency—which the frightful mortality among the coolies of the same class in the newly-opened plantations in Johore considerably enhanced. So China is the land of hope from which Sir Walter Medhurst expects much, and we believe that he will proceed to those Coast Ports, including Foochow, which are the best known and most feasible centres for coolie emigration, and it is his intention, we are informed, to establish direct steam communication between China and Tamsak. The Association or Company could not have selected any one better qualified than our former Consul-General at Shanghai to organise the Chinese Labour Department for Emigration to Borneo. Our informant also gives us to understand that another demand will shortly arise in Sabah—composers! It is, we understand, the intention to establish an official journal in the new Colony, something, we presume, after the style of the *Nararak Gazette*. This will, we have no doubt, conduce more to the advancement of the Settlement than a dozen such like works as Hutton's "New Ceylon."

An inquest was held at the Government Civil Hospital this afternoon, before the Coroner, H. E. Woodhouse, Esq., and the following gentlemen as jury: Messrs G. Holmes, H. Hyndman and J. C. Hughes, regarding the death of a Chinese male adult, whose body was taken to the Government Civil Hospital. The body was identified as that of Wong Ahong, a carpenter, who had been out of employment for some time, and who had been very sick for ten days previous to Saturday forenoon, when his nephew placed him in a jiriksha, and told the coolie to take him to the Tung Wa Hospital; the nephew following. While the machine was proceeding along Queen's Road Central, some one drew the coolie's attention to the fact that his fare was dead; the man stopped, and shortly afterwards a constable came up and the body was taken to the Hospital. The deceased was about 30 years of age, was unmarried, and had lived in an opium den in Wanchai district some time previous to his death. Dr. Marques said he had made a post mortem examination of the body, and found that the abdominal artery had been ruptured; the result of aneurism. Dr. Marques was of opinion that death might have been accelerated by his removal. The jury returned a verdict of death from natural causes; and the Coroner informed the nephew of the deceased that instead of sending the deceased to the Hospital, he should have got a Doctor to visit him. A second inquest was held respecting the death of a Chinese male child. The body in this case was picked up on the beach at Yau-mah Ti yesterday forenoon, and taken to the Police Station there, and then removed to the Hospital. The body had not been identified, and Inspector Corcoran said that no report of anybody being raising had been made. The jury returned a verdict of found drowned.

REGARDING the death of Signor Vanzetti, the *Corriere* says:—All the morning papers to-day (10th) referred to the improvement in the health of the tenor of the Opera Company, Signor Vanzetti, all expressing the hope that he would be able to sing to-morrow. It was apparently so, in fact; but in the fall of the evening the illness presented alarming symptoms, and at 11 p.m. the chief of the Company convened a meeting of a few medical men who declared that the patient was in a precarious state; he had been attacked by a pernicious fever of the most terrible kind. The physicians made every effort to save that robust constitution, but all was in vain; the ailment was progressing more rapidly every moment; at 12 o'clock he received the Sacraments, and at 2 in the morning, being surrounded by all his colleagues of the Company, and the Doctors, he delivered his soul to the Creator. Signor Vanzetti, so say his companions, leaves no family at all. God may have received him in His holy bosom. In deference to the late Signor Vanzetti the second subscription night of the Opera had been postponed till Tuesday 13th. The funeral took place on the afternoon of the 10th, and was attended by all the members of the Company, even the lady artists, and a few friends of the deceased, and several Italian residents at Manila. He was buried in the Pao cemetery.

LOVE OF HOME. Ho Ayun, tailor, was convicted of unlawfully accommodating himself to two pieces of clothing belonging to Ho Aleung, an unfortunate, value \$1.40, the property of Kwan Ahoi, on the 7th instant. While on board the Canton steamer this morning Chan Ayo, hawk, overheard the first defendant incite the second to go and steal the umbrella one of the passengers. The second then went and stole the man's umbrella which was lying on the seat at the back of his own. He was then both given custody before the steamer left. The first defendant said he did not take the umbrella. The second admitted stealing the article. The Magistrate sentenced the first defendant to six months' imprisonment with hard labour, and the second to receive six months' imprisonment with hard labour within the next seven days; part to be discharged at the expiry of that time.

Police Intelligence.
(Before H. G. Thomson, Esq.)
Saturday, June 17.

PEYTY LARCENY.
Man Ayan, coolie, was charged with stealing the cushion of Lai Ah's jiriksha on the 16th instant.

It was proved that the defendant had taken the cushion from the complainant's vehicle while it was moving along Queen's Road West, about eleven o'clock last night. One month's imprisonment with hard labour was imposed.

MR. POWERS CHARGED WITH COOLIES WITH BRIBERY.

Letting Ayan and Kwok Ahn, coolies, were charged by Mr. Thomas Ide Bowler, broker, with refusal of duty, and making use of abusive language towards him on the 16th instant.

The complainant said the defendants were his boatmen. Four days ago he told the second defendant to take his yacht to Tai Sun Wan, near Whiffled Station, in order to beach it, and have it cleaned. Instead of doing so, they took it to Yau-mah Ti, which place he visited and found the yacht on the beam ends, and no one in charge. The defendants are supposed to

live on board, and should have been there. In consequence of the defendants neglect the yacht had been damaged to the extent of \$60 or \$70. He found the defendants at Yau-mah Ti, after about three hours' search. Both defendants were very importunate to him, and the first wanted to fight him. The first defendant entered his employ on the 1st June, and the second was taken on as a substitute for another man about three weeks ago.

The first defendant said the wind was too high to take the yacht to Whiffled, and so he went to Yau-mah Ti. The second defendant said he was in Mr. Francis's employ, and the complainant asked him to work for him when Mr. Francis did not require him. He told the complainant that the wind was too high to take the boat to Whiffled, and after the boat was taken to Yau-mah Ti, he came over here to inform the complainant of that fact, leaving other two men in charge of the boat. The complainant told him he could take the boat where he liked.

The defendants were discharged.

CHARGED WITH ADMINISTERING A STUPIFYING DRUG AND WITH ROBBERY.
Wong Pak Mui, widow, of Canton, was charged along with a man not in custody, with administering a stupifying drug to Lip Ahai, widow, on the 4th March, and also with robbing the same of clothing and jewellery to the value of \$60.

The complainant's statement was to the effect that she and the defendant were living together in a house at No. 4 Fat Hing Street, previous to the 3rd of March, for which date the defendant gave her a bowl of congee, after taking which she felt giddy and became insensible. When she awoke next morning she felt all right, but found the defendant gone, along with a considerable amount of her property. She reported the robbery at the Station, and on going home fell sick, and had to engage a doctor by whom she was cured. Yesterday a constable went to her house and told her that the defendant had been arrested. She identified as her property one jacket and part of an earring in Court.

The defendant said she lived with the complainant. A man kept her; it was he who stole the complainant's property. This man boiled the congee, and each partook of it. She also became insensible, and next morning when she awoke she got up and ran away. The jacket identified by the complainant was given her by the man.

The Magistrate imposed a fine of £10, with the alternative of hard labour for being in unlawful possession.

CUTTING EARTH ON CROWN LAND.
Mak Ahn, coolie, was fined \$5, or ten days' imprisonment, for cutting earth from a place just below the Civil Hospital Road, where notices are posted cautioning people against so doing.

A NOTICE DEMANDING PAYMENT OF PURCHASE MONEY.
Lau Kai San and Wong A-I, the one a married woman and the other a widow, went to the Central Police Station about two o'clock yesterday afternoon, and created a great disturbance, the first defendant saying that she had sold her son to the second defendant about three weeks ago, and that he had not yet been paid; the second defendant protested that she knew nothing about the sale. Inspector Hennessy, who took them in charge for creating a disturbance, had made enquiries about the alleged sale, but had ascertained nothing. The first defendant stated before the Magistrate that she had given her son, 15 years of age, to the second defendant, and could not find out where he was; the second asserted that she knew nothing about the first defendant's son. 50 cents of a fine was imposed on each, or two days' imprisonment for committing a breach of the peace.

DISRUPTION OF THE PEACE.
Six Chinamen were each fined 50 cents, or two days' imprisonment for taking part in a melee in Tai Wong Street about half past two yesterday afternoon.

ABANDON.
Chan Ayan, coolie, assaulted Wong Ayan, with a pole yesterday afternoon; the parties had had a dispute as to who was first entitled to fill his buckets at a hydrant. Sentence of fourteen days' imprisonment with hard labour was imposed.

LOVE OF HOME.
Ho Ayun, tailor, was convicted of unlawfully accommodating himself to two pieces of clothing belonging to Ho Aleung, an unfortunate, value \$1.40, the property of Kwan Ahoi, on the 7th instant. While on board the Canton steamer this morning Chan Ayo, hawk, overheard the first defendant incite the second to go and steal the umbrella one of the passengers. The second then went and stole the man's umbrella which was lying on the seat at the back of his own. He was then both given custody before the steamer left. The first defendant said he did not take the umbrella. The second admitted stealing the article. The Magistrate sentenced the first defendant to six months' imprisonment with hard labour, and the second to receive six months' imprisonment with hard labour within the next seven days; part to be discharged at the expiry of that time.

APPLICATION OF THE BATTAN.
Chan Ayan, salt drier, and Li Aon, 12 years of age, was charged with the larceny of an umbrella, value \$1.40, the property of Kwan Ahoi, on the 7th instant.

While on board the Canton steamer this morning Chan Ayo, hawk, overheard the first defendant incite the second to go and steal the umbrella one of the passengers. The second then went and stole the man's umbrella which was lying on the seat at the back of his own. He was then both given custody before the steamer left. The first defendant said he did not take the umbrella. The second admitted stealing the article. The Magistrate sentenced the first defendant to six months' imprisonment with hard labour, and the second to receive six months' imprisonment with hard labour within the next seven days; part to be discharged at the expiry of that time.

There is very little stirring news up here that bears upon foreign interests.

The Bankers in Canton, who are involved in the Hongkong property purchase mess, are very anxious to know whether the Hongkong Government will come to the rescue of their countrymen. They have had become resigned to the certain sacrifice of interest, and thought themselves well off if they got back their principal. For some time past the name of Hongkong has not conjured up those visions of wealth as a year or two ago, when the memorable property sales were going on. People here have become disenchanted, and it will be a pity if they get bewitched again. The native newspaper reports of the meeting the other day have certainly revived their hopes. Chinese audacity has been so fostered under the late administration that the impression here is that a Chinese deputa-

live on board, and should have been there. In consequence of the defendants neglect the yacht had been damaged to the extent of \$60 or \$70. He found the defendants at Yau-mah Ti, after about three hours' search. Both defendants were very importunate to him, and the first wanted to fight him. The first defendant entered his employ on the 1st June, and the second was taken on as a substitute for another man about three weeks ago.

The first defendant said the wind was too high to take the yacht to Whiffled, and so he went to Yau-mah Ti. The second defendant said he was in Mr. Francis's employ, and the complainant asked him to work for him when Mr. Francis did not require him. He told the complainant that the wind was too high to take the boat to Whiffled, and after the boat was taken to Yau-mah Ti, he came over here to inform the complainant of that fact, leaving other two men in charge of the boat. The complainant told him he could take the boat where he liked.

The defendants were discharged.

CHARGED WITH ADMINISTERING A STUPIFYING DRUG AND WITH ROBBERY.
Wong Pak Mui, widow, of Canton, was charged along with a man not in custody, with administering a stupifying drug to Lip Ahai, widow, on the 4th March, and also with robbing the same of clothing and jewellery to the value of \$60.

The complainant's statement was to the effect that she and the defendant were living together in a house at No. 4 Fat Hing Street, previous to the 3rd of March, for which date the defendant gave her a bowl of congee, after taking which she felt giddy and became insensible. When she awoke next morning she felt all right, but found the defendant gone, along with a considerable amount of her property. She reported the robbery at the Station, and on going home fell sick, and had to engage a doctor by whom she was cured. Yesterday a constable went to her house and told her that the defendant had been arrested. She identified as her property one jacket and part of an earring in Court.

The defendant said she lived with the complainant. A man kept her; it was he who stole the complainant's property. This man boiled the congee, and each partook of it. She also became insensible, and next morning when she awoke she got up and ran away. The jacket identified by the complainant was given her by the man.

The Magistrate imposed a fine of £10, with the alternative of hard labour for being in unlawful possession.

CUTTING EARTH ON CROWN LAND.
Mak Ahn, coolie, was fined \$5, or ten days' imprisonment, for cutting earth from a place just below the Civil Hospital Road, where notices are posted cautioning people against so doing.

A NOTICE DEMANDING PAYMENT OF PURCHASE MONEY.
Lau Kai San and Wong A-I, the one a married woman and the other a widow, went to the Central Police Station about two o'clock yesterday afternoon, and created a great disturbance, the first defendant saying that she had sold her son to the second defendant about three weeks ago, and that he had not yet been paid; the second defendant protested that she knew nothing about the sale. Inspector Hennessy, who took them in charge for creating a disturbance, had made enquiries about the alleged sale, but had ascertained nothing. The first defendant stated before the Magistrate that she had given her son, 15 years of age, to the second defendant, and could not find out where he was; the second asserted that she knew nothing about the first defendant's son. 50 cents of a fine was imposed on each, or two days' imprisonment for committing a breach of the peace.

DISRUPTION OF THE PEACE.
Six Chinamen were each fined 50 cents, or two days' imprisonment for taking part in a melee in Tai Wong Street about half past two yesterday afternoon.

ABANDON.
Chan Ayan, coolie, assaulted Wong Ayan, with a pole yesterday afternoon; the parties had had a dispute as to who was first entitled to fill his buckets at a hydrant. Sentence of fourteen days' imprisonment with hard labour was imposed.

LOVE OF HOME.
Ho Ayun, tailor, was convicted of unlawfully accommodating himself to two pieces of clothing belonging to Ho Aleung, an unfortunate, value \$1.40, the property of Kwan Ahoi, on the 7th instant. While on board the Canton steamer this morning Chan Ayo, hawk, overheard the first defendant incite the second to go and steal the umbrella one of the passengers. The second then went and stole the man's umbrella which was lying on the seat at the back of his own. He was then both given custody before the steamer left. The first defendant said he did not take the umbrella. The second admitted stealing the article. The Magistrate sentenced the first defendant to six months' imprisonment with hard labour, and the second to receive six months' imprisonment with hard labour within the next seven days; part to be discharged at the expiry of that time.

APPLICATION OF THE BATTAN.
Chan Ayan, salt drier, and Li Aon, 12 years of age, was charged with the larceny of an umbrella, value \$1.40, the property of Kwan Ahoi, on the 7th instant.

While on board the Canton steamer this morning Chan Ayo, hawk, overheard the first defendant incite the second to go and steal the umbrella one of the passengers. The second then went and stole the man's umbrella which was lying on the seat at the back of his own. He was then both given custody before the steamer left. The first defendant said he did not take the umbrella. The second admitted stealing the article. The Magistrate sentenced the first defendant to six months' imprisonment with hard labour, and the second to receive six months' imprisonment with hard labour within the next seven days; part to be discharged at the expiry of that time.

There is very little stirring news up here that bears upon foreign interests.

The Bankers in Canton, who are involved in the Hongkong property purchase mess, are very anxious to know whether the Hongkong Government will come to the rescue of their countrymen. They have had become resigned to the certain sacrifice of interest, and thought themselves well off if they got back their principal. For some time past the name of Hongkong has not conjured up those visions of wealth as a year or two ago, when the memorable property sales were going on. People here have become disenchanted, and it will be a pity if they get bewitched again. The native newspaper reports of the meeting the other day have certainly revived their hopes. Chinese audacity has been so fostered under the late administration that the impression here is that a Chinese deputa-

live on board, and should have been there. In consequence of the defendants neglect the yacht had been damaged to the extent of \$60 or \$70. He found the defendants at Yau-mah Ti, after about three hours' search. Both defendants were very importunate to him, and the first wanted to fight him. The first defendant entered his employ on the 1st June, and the second was taken on as a substitute for another man about three weeks ago.

The first defendant said the wind was too high to take the yacht to Whiffled, and so he went to Yau-mah Ti. The second defendant said he was in Mr. Francis's employ, and the complainant asked him to work for him when Mr. Francis did not require him. He told the complainant that the wind was too high to take the boat to Whiffled, and after the boat was taken to Yau-mah Ti, he came over here to inform the complainant of that fact, leaving other two men in charge of the boat. The complainant told him he could take the boat where he liked.

The defendants were discharged.

CHARGED WITH ADMINISTERING A STUPIFYING DRUG AND WITH ROBBERY.
Wong Pak Mui, widow, of Canton, was charged along with a man not in custody, with administering a stupifying drug to Lip Ahai, widow, on the 4th March, and also with robbing the same of clothing and jewellery to the value of \$60.

The complainant's statement was to the effect that she and the defendant were living together in a house at No. 4 Fat Hing Street, previous to the 3rd of March, for which date the defendant gave her a bowl of congee, after taking which she felt giddy and became insensible. When she awoke next morning she felt all right, but found the defendant gone, along with a considerable amount of her property. She reported the robbery at the Station, and on going home fell sick, and had to engage a doctor by whom she was cured. Yesterday a constable went to her house and told her that the defendant had been arrested. She identified as her property one jacket and part of an earring in Court.

The defendant said she lived with the complainant. A man kept her; it was he who stole the complainant's property. This man boiled the congee, and each partook of it. She also became insensible, and next morning when she awoke she got up and ran away. The jacket identified by the complainant was given her by the man.

The Magistrate imposed a fine of £10, with the alternative of hard labour for being in unlawful possession.

CUTTING EARTH ON CROWN LAND.
Mak Ahn, coolie, was fined \$5, or ten days' imprisonment, for cutting earth from a place just below the Civil Hospital Road, where notices are posted cautioning people against so doing.

A NOTICE DEMANDING PAYMENT OF PURCHASE MONEY.
Lau Kai San and Wong A-I, the one a married woman and the other a widow, went to the Central Police Station about two o'clock yesterday afternoon, and created a great disturbance, the first defendant saying that she had sold her son to the second defendant about three weeks ago, and that he had not yet been paid; the second defendant protested that she knew nothing about the sale. Inspector Hennessy, who took them in charge for creating a disturbance, had made enquiries about the alleged sale, but had ascertained nothing. The first defendant stated before the Magistrate that she had given her son, 15 years of age, to the second defendant, and could not find out where he was; the second asserted that she knew nothing about the first defendant's son. 50 cents of a fine was imposed on each, or two days' imprisonment for committing a breach of the peace.

DISRUPTION OF THE PEACE.
Six Chinamen were each fined 50 cents, or two days' imprisonment for taking part in a melee in Tai Wong Street about half past two yesterday afternoon.

ABANDON.
Chan Ayan, coolie, assaulted Wong Ayan, with a pole yesterday afternoon; the parties had had a dispute as to who was first entitled to fill his buckets at a hydrant. Sentence of fourteen days' imprisonment with hard labour was imposed.

LOVE OF HOME.
Ho Ayun, tailor, was convicted of unlawfully accommodating himself to two pieces of clothing belonging to Ho Aleung, an unfortunate, value \$1.40, the property of Kwan Ahoi, on the 7th instant. While on board the Canton steamer this morning Chan Ayo, hawk, overheard the first defendant incite the second to go and steal the umbrella one of the passengers. The second then went and stole the man's umbrella which was lying on the seat at the back of his own. He was then both given custody before the steamer left. The first defendant said he did not take the umbrella. The second admitted stealing the article. The Magistrate sentenced the first defendant to six months' imprisonment with hard labour, and the second to receive six months' imprisonment with hard labour within the next seven days; part to be discharged at the expiry of that time.

APPLICATION OF THE BATTAN.
Chan Ayan, salt drier, and Li Aon, 12 years of age, was charged with the larceny of an umbrella, value \$1.40, the property of Kwan Ahoi, on the 7th instant.

While on board the Canton steamer this morning Chan Ayo, hawk, overheard the first defendant incite the second to go and steal the umbrella one of the passengers. The second then went and stole the man's umbrella which was lying on the seat at the back of his own. He was then both given custody before the steamer left. The first defendant said he did not take the umbrella. The second admitted stealing the article. The Magistrate sentenced the first defendant to six months' imprisonment with hard labour, and the second to receive six months' imprisonment with hard labour within the next seven days; part to be discharged at the expiry of that time.

There is very little stirring news up here that bears upon foreign interests.

The Bankers in Canton, who are involved in the Hongkong property purchase mess, are very anxious to know whether the Hongkong Government will come to the rescue of their countrymen. They have had become resigned to the certain sacrifice of interest, and thought themselves well off if they got back their principal. For some time past the name of Hongkong has not conjured up those visions of wealth as a year or two ago, when the memorable property sales were going on. People here have become disenchanted, and it will be a pity if they get bewitched again. The native newspaper reports of the meeting the other day have certainly revived their hopes. Chinese audacity has been so fostered under the late administration that the impression here is that a Chinese deputa-

live on board, and should have been there. In consequence of the defendants neglect the yacht had been damaged to the extent of \$60 or \$70. He found the defendants at Yau-mah Ti, after about three hours' search. Both defendants were very importunate to him, and the first wanted to fight him. The first defendant entered his employ on the 1st June, and the second was taken on as a substitute for another man about three weeks ago.

The first defendant said the wind was too high to take the yacht to Whiffled, and so he went to Yau-mah Ti. The second defendant said he was in Mr. Francis's employ, and the complainant asked him to work for him when Mr. Francis did not require him. He told the complainant that the wind was too high to take the boat to Whiffled, and after the boat was taken to Yau-mah Ti, he came over here to inform the complainant of that fact, leaving other two men in charge of the boat. The complainant told him he could take the boat where he liked.

The defendants were discharged.

CHARGED WITH ADMINISTERING A STUPIFYING DRUG AND WITH ROBBERY.
Wong Pak Mui, widow, of Canton, was charged along with a man not in custody, with administering a stupifying drug to Lip Ahai, widow, on the 4th March, and also with robbing the same of clothing and jewellery to the value of \$60.

The complainant's statement was to the effect that she and the defendant were living together in a house at No. 4 Fat Hing Street, previous to the 3rd of March, for which date the defendant gave her a bowl of congee, after taking which she felt giddy and became insensible. When she awoke next morning she felt all right, but found the defendant gone, along with a considerable amount of her property. She reported the robbery at the Station, and on going home fell sick, and had to engage a doctor by whom she was cured. Yesterday a constable went to her house and told her that the defendant had been arrested. She identified as her property one jacket and part of an earring in Court.

The defendant said she lived with the complainant. A man kept her; it was he who stole the complainant's property. This man boiled the congee, and each partook of it. She also became insensible, and next morning when she awoke she got up and ran away. The jacket identified by the complainant was given her by the man.

The Magistrate imposed a fine of £10, with the alternative of hard labour for being in unlawful possession.

CUTTING EARTH ON CROWN LAND.
Mak Ahn, coolie, was fined \$5, or ten days' imprisonment, for cutting earth from a place just below the Civil Hospital Road, where notices are posted cautioning people against so doing.

live on board, and should have been there. In consequence of the defendants neglect the yacht had been damaged to the extent of \$60 or \$70. He found the defendants at Yau-mah Ti, after about three hours' search. Both defendants were very importunate to him, and the first wanted to fight him. The first defendant entered his employ on the 1st June, and the second was taken on as a substitute for another man about three weeks ago.

The first defendant said the wind was too high to take the yacht to Whiffled, and so he went to Yau-mah Ti. The second defendant said he was in Mr. Francis's employ, and the complainant asked him to work for him when Mr. Francis did not require him. He told the complainant that the wind was too high to take the boat to Whiffled, and after the boat was taken to Yau-mah Ti, he came over here to inform the complainant of that fact, leaving other two men in charge of the boat. The complainant told him he could take the boat where he liked.

The defendants were discharged.

CHARGED WITH ADMINISTERING A STUPIFYING DRUG AND WITH ROBBERY.
Wong Pak Mui, widow, of Canton, was charged along with a man not in custody, with administering a stupifying drug to Lip Ahai, widow, on the 4th March, and also with robbing the same of clothing and jewellery to the value of \$60.

The complainant's statement was to the effect that she and the defendant were living together in a house at No. 4 Fat Hing Street, previous to the 3rd of March, for which date the defendant gave her a bowl of congee, after taking which she felt giddy and became insensible. When she awoke next morning she felt all right, but found the defendant gone, along with a considerable amount of her property. She reported the robbery at the Station, and on going home fell sick, and had to engage a doctor by whom she was cured. Yesterday a constable went to her house and told her that the defendant had been arrested. She identified as her property one jacket and part of an earring in Court.

The defendant said she lived with the complainant. A man kept her; it was he who stole the complainant's property. This man boiled the congee, and each partook of it. She also became insensible, and next morning when she awoke she got up and ran away. The jacket identified by the complainant was given her by the man.

The Magistrate imposed a fine of £10, with the alternative of hard labour for being in unlawful possession.

CUTTING EARTH ON CROWN LAND.
Mak Ahn, coolie, was fined \$5, or ten days' imprisonment, for cutting earth from a place just below the Civil Hospital Road, where notices are posted cautioning people against so doing.

A NOTICE DEMANDING PAYMENT OF PURCHASE MONEY.
Lau Kai San and Wong A-I, the one a married woman and the other a widow, went to the Central Police Station about two o'clock yesterday afternoon, and created a great disturbance, the first defendant saying that she had sold her son to the second defendant about three weeks ago, and that he had not yet been paid; the second defendant protested that she knew nothing about the sale. Inspector Hennessy, who took them in charge for creating a disturbance, had made enquiries about the alleged sale, but had ascertained nothing. The first defendant stated before the Magistrate that she had given her son, 15 years of age, to the second defendant, and could not find out where he was; the second asserted that she knew nothing about the first defendant's son. 50 cents of a fine was imposed on each, or two days' imprisonment for committing a breach of the peace.

DISRUPTION OF THE PEACE.
Six Chinamen were each fined 50 cents, or two days' imprisonment for taking part in a melee in Tai Wong Street about half past two yesterday afternoon.

ABANDON.
Chan Ayan, coolie, assaulted Wong Ayan, with a pole yesterday afternoon; the parties had had a dispute as to who was first entitled to fill his buckets at a hydrant. Sentence of fourteen days' imprisonment with hard labour was imposed.

LOVE OF HOME.
Ho Ayun, tailor, was convicted of unlawfully accommodating himself to two pieces of clothing belonging to Ho Aleung, an unfortunate, value \$1.40, the property of Kwan Ahoi, on the 7th instant. While on board the Canton steamer this morning Chan Ayo, hawk, overheard the first defendant incite the second to go and steal the umbrella one of the passengers. The second then went and stole the man's umbrella which was lying on the seat at the back of his own. He was then both given custody before the steamer left. The first defendant said he did not take the umbrella. The second admitted stealing the article. The Magistrate sentenced the first defendant to six months' imprisonment with hard labour, and the second to receive six months' imprisonment with hard labour within the next seven days; part to be discharged at the expiry of that time.

APPLICATION OF THE BATTAN.
Chan Ayan, salt drier, and Li Aon, 12 years of age, was charged with the larceny of an umbrella, value \$1.40, the property of Kwan Ahoi, on the 7th instant.

While on board the Canton steamer this morning Chan Ayo, hawk, overheard the first defendant incite the second to go and steal the umbrella one of the passengers. The second then went and stole the man's umbrella which was lying on the seat at the back of his own. He was then both given custody before the steamer left. The first defendant said he did not take the umbrella. The second admitted stealing the article. The Magistrate sentenced the first defendant to six months' imprisonment with hard labour, and the second to receive six months' imprisonment with hard labour within the next seven days; part to be discharged at the expiry of that time.

There is very little stirring news up here that bears upon foreign interests.

The Bankers in Canton, who are involved in the Hongkong property purchase mess, are very anxious to know whether the Hongkong Government will come to the rescue of their countrymen. They have had become resigned to the certain sacrifice of interest, and thought themselves well off if they got back their principal. For some time past the name of Hongkong has not conjured up those visions of wealth as a year or two ago, when the memorable property sales were going on. People here have become disenchanted, and it will be a pity if they get bewitched again. The native newspaper reports of the meeting the other day have certainly revived their hopes. Chinese audacity has been so fostered under the late administration that the impression here is that a Chinese deputa-

live on board, and should have been there. In consequence of the defendants neglect the yacht had been damaged to the extent of \$60 or \$70. He found the defendants at Yau-mah Ti, after about three hours' search. Both defendants were very importunate to him, and the first wanted to fight him. The first defendant entered his employ on the 1st June, and the second was taken on as a substitute for another man about three weeks ago.

The first defendant said the wind was too high to take the yacht to Whiffled, and so he went to Yau-mah Ti. The second defendant said he was in Mr. Francis's employ, and the complainant asked him to work for him when Mr. Francis did not require him. He told the complainant that the wind was too high to take the boat to Whiffled, and after the boat was taken to Yau-mah Ti, he came over here to inform the complainant of that fact, leaving other two men in charge of the boat. The complainant told him he could take the boat where he liked.

The defendants were discharged.

CHARGED WITH ADMINISTERING A STUPIFYING DRUG AND WITH ROBBERY.
Wong Pak Mui, widow, of Canton, was charged along with a man not in custody, with administering a stupifying drug to Lip Ahai, widow, on the 4th March, and also with robbing the same of clothing and jewellery to the value of \$60.

The complainant's statement was to the effect that she and the defendant were living together in a house at No. 4 Fat Hing Street, previous to the 3rd of March, for which date the defendant gave her a bowl of congee, after taking which she felt giddy and became insensible. When she awoke next morning she felt all right, but found the defendant gone, along with a considerable amount of her property. She reported the robbery at the Station, and on going home fell sick, and had to engage a doctor by whom she was cured. Yesterday a constable went to her house and told her that the defendant had been arrested. She identified as her property one jacket and part of an earring in Court.

The defendant said she lived with the complainant. A man kept her; it was he who stole the complainant's property. This man boiled the congee, and each partook of it. She also became insensible, and next morning when she awoke she got up and ran away. The jacket identified by the complainant was given her by the man.

The Magistrate imposed a fine of £10, with the alternative of hard labour for being in unlawful possession.

live on board, and should have been there. In consequence of the defendants neglect the yacht had been damaged to the extent of \$60 or \$70. He found the defendants at Yau-mah Ti, after about three hours' search. Both defendants were very importunate to him, and the first wanted to fight him. The first defendant entered his employ on the 1st June, and the second was taken on as a substitute for another man about three weeks ago.

The first defendant said the wind was too high to take the yacht to Whiffled, and so he went to Yau-mah Ti. The second defendant said he was in Mr. Francis's employ, and the complainant asked him to work for him when Mr. Francis did not require him. He told the complainant that the wind was too high to take the boat to Whiffled, and after the boat was taken to Yau-mah Ti, he came over here to inform the complainant of that fact, leaving other two men in charge of the boat. The complainant told him he could take the boat where he liked.

The defendants were discharged.

CHARGED WITH ADMINISTERING A STUPIFYING DRUG AND WITH ROBBERY.
Wong Pak Mui, widow, of Canton, was charged along with a man not in custody, with administering a stupifying drug to Lip Ahai, widow, on the 4th March, and also with robbing the same of clothing and jewellery to the value of \$60.

CHRYSAETHIRIUM

PUBLISHED BI-MONTHLY.
TENTH YEAR.

Some translations from Chinese novels and plays are marked by both accuracy and freshness of style; and an account of the career of the Chinese poet-statesman of the eleventh century, Su Tung-po, by Mr. B. G. Hearn, is both accurate and thoroughly valuable, but is also distinguished by its literary grace. Several notices of new books relating to China and the East, which will be a useful feature of the *Review*, if carried out with punctuality and detail, we are glad to notice that "Notes" and "Queries" are destined to find a place in its pages also. It is to be regretted that this opening for contributions on Chinese literature is not accompanied by a degree of literary zeal so that which was displayed during the lifetime of its predecessor in the field, and that the *Chinese Notices* may receive the support necessary to insure its continuance.

Exclusive of late Arrivals and Departures reported to-day.

[illegible]

Sailing Vessels						
Alva	4 k	Souza	Portu. bqe.	632	May 30	Brandao & Co.
Bolted Will	4 c	Farrall	Brit. bqe.	779	May 31	Russell & Co.
Brambletye	4 c	Pickard	Brit. sh.	1497	Mar. 31	Russell & Co.
Carl Ritter	4 c	Jäger	Ger. bqe.	696	June 5	Siemssen & Co.
Coran	3 k	Ahier	Brit. bqe.	581	May 22	Arnhold, Karberg & Co.
Erl König	5 k	Nausch	Ger. bqe.	457	June 13	Siemssen & Co.
Esperance	4 k	Normant	Fch. bqe.	272	May 31	Carlowitz & Co.
Fred Reed	7 c	Karlden	Amer. bqe.	714	June 11	Melchers & Co.
Fortune	2 c	Schönberg	Siamp. bqe.	7	June 7	Chinn
Grecian	8 c	Dunbar	Amer. sh.	1674	June 15	Messageries Maritimes
H. A. Litchfield	8 c	Langher	Amer. bqe.	6383	June 5	Frizar & Co.
Hernine	7 c	Lonngrén	Swed. bqe.	289	June 14	Edvard Söhlhälls & Co.
Hotsapur	3 c	Bunjo	Brit. bqe.	523	May 13	A. G. Morris
Irauzi	4 c	Pearce	Brit. bqe.	327	May 24	Wielor & Co.
Jupiter	3 k	Ulrich	Ger. bqe.	680	June 5	Melchers & Co.
Kalima	3 k	Kluge	Ger. bqe.	479	June 9	Wielor & Co.
Melrose	3 c	French	sh.	903	June 15	Bonaco Co., Limited
Mozart	4 k	Storn	Ger. bg.	234	June 10	Siemssen & Co.
Onustee	4 k	Nickerson	Amer. bqe.	470	May 20	Chinnose
Paul	4 c	Kliethoth	Ger. bqe.	744	June 7	Carlowitz & Co.
Pei-Ho	3 k	Lambcken	Ger. bqe.	433	June 12	Arnhold, Karberg & Co.
Pelham	7 c	Agner	Brit. bqe.	330	June 12	Wielor & Co.
Pharos	4 c	Davis	Amer. bqtine.	240	Feb. 1	Capitan
Roderick Hay	3 k	Nickerson	Brit. bqe.	309	June 12	Siamp. & Co.
Siamose Crown	2 k	Martin	Sh.	693	May 20	Chinnose
Spartan	8 h	Vincent	Amer. coh.	85	April 23	W. H. Ray
Starlight	3 c	Möller	Siamp. bqe.	571	June 5	Yuen Fat Hong
Starlight	2 c	Kofoed	Siamp. bg.	239	June 9	Yuen Fat Hong
Stillwater	8 c	Delap	Ger. bqe.	1090	May 23	Douglas Laparak & Co.
Tasman	7 c	Finkel	Ger. sh.	1453	June 9	Russell & Co.
Valparaiso	4 k	Myer	Ger. bqe.	490	June 13	Melchers & Co.
Vivid	4 c	Peterson	Brit. bqe.	238	June 5	Siemssen & Co.
Walls Castle	4 k	Brown	Brit. bqe.	625	June 15	Capitan
Xenia	1 c	Reynolds	Amer. bqe.	1174	May 12	Russell & Co.
						New York

<i>Kessel's Name.</i>	<i>Anchor- age.</i>	<i>Flag.</i>	<i>Class.</i>	<i>Tons.</i>	<i>Guns.</i>	<i>H. P.</i>	<i>Date of Arrival.</i>	<i>Commander.</i>
<i>Eek</i>	5 k	British	gunboat	360	3	340	June 19	<i>In Reserve</i>
<i>Lily</i>	5 k	British	gun vessel	720	3	85	May 7	<i>Richard Evans</i>
<i>Meenace</i>	6 k	British	military hospital	2591	<i>Wice Department</i>
<i>Midge</i>	5 k	British	gunboat	465	4	120	July 1	<i>In Reserve</i>
<i>Tweed</i>	5 k	British	gunboat	360	3	340	June 19	<i>In Reserve</i>
<i>Victor Emanuel</i>	5 k	British	Commodore's flag-ship	3087	20	<i>Commodore Cuming</i>
<i>Wivern</i>	5 k	British	target-ship	4	350	Feb. 11	<i>In Reserve</i>

HONGKONG, MACAO AND CANTON RIVER STEAMERS.				CHINESE GUN-VESSELS IN CANTON WATERS, &c.				
Name.	Tons.	Captain.	Owner.	Name.	Tons.	Guns.	H. P.	Commander.
Yehang	700	Ogston	Butterfield and Swire	An-lan	221	7	70	Lin Kuo-ch'ang.
				Chee-hing	30	2	20	Chinese
				Chen-to	221	7	70	J. Stewart
				Chien-ai	80	3	17	Chinese
Kiu Kiang	617	Benning, T.	H., C. & M. S.-boat Co.	Ching-aiing	180	6	60	F. Bessard
Kiang-ping	360	Holmes	C. M. S. N. Co.	Chun-tung	160	2	40	Wang Tsing-shan
Klungchow	169	Goggin	Kwok Acheong & Sons	Chop-chung	300	...	.....	Li Tack-mung
				Chop-ai	.....	.....	.....	Chang
Powan	1890	Benning, A.	H., C. & M. S.-boat Co.	Hai-ch'ang-ching	300	3	20	Wu Jui-ch'ang
Spark	140	Hoyland	H., C. & M. S.-boat Co.	Hai-king-ching	159	3	.....	Ch'en Liang-chie
				Ching-ai-hung	120	.....	.....	Liang Ts'ing
White Cloud	280	Cary	H., C. & M. S.-boat Co.	Hua-sha	24	2	7	H. J. Fauché
Yotsai	180	McDougall	Kwok Acheong & Sons	Li-sha	80	3	20	Chinese
				Peng-chou-hai	562	4	125	Ching Sung
				Quang-on	120	4	40	Li Ping-tai
				Shen-chi	300	5	50	Sui Tsung-tai
				Sui-tung	160	2	60	J. B. Murray
				Tsing-on	120	2	.....	Chinese Admiral
				Tsing-po	100	3	40	Wah Lin-an
				Tsing-po	180	6	60	A. Garreau
				Yi-hu	20	2	8	Chinese
				Yu-min	24	3	7	J. Yeats

June 10, 1882.
MERCHANT STEAMERS

Appin	for Shanghai
Benarty	for London
Bowen	for Colonies
El Dorado	for Tientsin
Glenfinlas	for London
Hungarian	for Colonies
Tannadice	for Colonies

Chateau briand
Hugo & Otto
British barque
for Tientsin

Johann Carl for Taiwanfoo

SHIPPING IN SHANGHAI HARBOUR
June 9, 1882.
MERCHANT STEAMERS.

Afghan	British
Alwine	German
Baikal	Russian
Brindisi	British
Brutus	German

Fat-choy **British**

Fuyew	Chinese
Glenartney	British
Hae-san	Chinese
Hae-ting	Chinese
Hankow	British
Hanyang	British
Iraouaddy	French
Kang-shi	British

Minard Castle	British
*Peiho	French

Buri Maru	British
Shanghai	British
Sin Nanning No. 2	British
Tientsin	British
Tokio Maru	Japanese
Tonghin	German
Too-nai	Chinese
Tung-ting	Chinese

* Since left port, or arrived at

Tunisi..... British.....

*Yangtze	British
MERCHANT SAILING VESSELS	
Alex. Newton	British bar
Argos	British bri
Bataris	British bar
Channell Queen	British bar
Clash of Whims	British bar

Jane Woodburn	British school
Louise	German school

Gravina	Spanish
Moorham	H. M. gun
Swift	H. M. gun

Corrected to Saturday, June 17th, 1882.

At 1110 Cash per Dollar Mexican.

Butcher Meat.	English. Lowest. Cash.	French. Highest. Lowest. Cash.	Chinese Names
			肉食

良肉

Bacon, English, . lb.	360	320	來路烟猪
" Ama. Sugar cured, "	250	225	花旗烟猪
" Foochow. "	200	180	福州烟猪
Beef, sirloin and prime cut, cy.	180	160	尾龍扒
" Corned, . caty	130	120	鹹牛肉
" Roast, . "	160	150	燒牛肉
" Soup, . "	80	75	湯肉
" Steak, . "	100	150	牛肉
Bullock's Brains, . per set	45	40	牛腦
" Tongus fresh, each	250	230	牛脚
" " corned, "	260	230	鹹牛脚
" Head, . "	650	620	牛頭心
" Heart, . "	100	90	牛心
" Hump, Salt caty	130	120	牛肩
" Feet, . each	35	30	牛尾
" Kidneys, . "	60	50	牛腰
" Tail, . "	30	30	牛尾
" Liver, . caty	70	60	牛肝
" Tripe (undressed) caty	50	45	牛肚
Calves' Head and Feet, set.	650	600	牛仔頭脚
Hams, American, . lb.	320	300	花旗火腿
" Chinese, . "	200	180	金華火腿
" English, . "	350	320	來路火腿
Mutton Chop, . "	180	160	羊牌骨
" Leg, . "	180	160	羊腩
" Shoulder, . "	140	130	羊手
Pigs' Chitlings, . caty	70	60	猪臟
" Feet, . "	100	90	猪腳
" " caty, . "	110	100	猪腳
" Head, . "	90	80	猪頭
" Heart, . each	50	40	猪心
" Kidneys, . "	90	80	猪腰
" Liver, . lb.	110	100	猪肝
Pork, Chop, . caty	140	130	猪牌骨
" Corned, . "	130	120	鹹猪肉
" Leg, . "	140	130	猪腿
" Fat or Lard, . "	110	100	猪油
Sheeps' Head, and Feet, set.	420	400	羊頭脚
" Heart, . each	60	50	羊心
" Kidneys, . "	80	70	羊腰
" Liver, . lb.	140	130	羊肝
Sucking Pigs, . each	\$2	\$1.25	猪仔
Suet, Beef, . lb.	130	120	生牛油
" Mutton, . "	120	110	生羊油
Sweet Bread, . caty	140	—	牛核
Veal, . "	150	140	牛仔肉

生口

Capon,	caty	220	180	鐵雞
Doves,	each	110	100	班鳩
Ducks,	caty	120	110	鴨
Eggs, Hen	doz.	100	90	雞蛋
„ Duck.	„	100	—	鴨蛋
Fowls,	caty	170	160	雞
Geese,	„	120	110	鵞
Partridges,	each	300	280	鶉
Pigeons,	„	160	150	鴿
Pheasants, Canton, live per pair		81.50	—	白鵪鶉
Rabbits, live, Canton . . each		600	—	城兔
Teal,	„	500	—	省城鴨
Turkeys, Cock,	caty	500	450	水鴨
„ Hen,	„	350	300	仔公鴨
				火雞

海味

Barbel,	catty	100	—	嘉魚
Bombay Ducks,	per hundred	150	—	魚乾
Carp,	catty	100	90	鯉魚
Catfish,	"	50	—	赤魚
Codfish, Salt,	"	120	—	鹹魚
Crabs,	"	100	60	蟹
Cuttle Fish,	"	80	—	墨魚
Dace,	"	60	—	尾鱗
Dory,	"	—	—	長翼
Dog Fish,	"	60	—	跌倒沙
Eels, Congor	"	60	—	鰻
" Fresh water	"	130	—	淡水鱈
Flo Fish,	"	80	70	刺田洋
Frogs,	"	160	—	白鵝
Fresh Fish, Large	"	150	—	大鮮魚
" Small	"	100	—	小鮮魚
Garoupe,	"	200	180	仔魚
Gudgeon,	"	120	—	石斑魚
Gurnard,	"	100	—	紅魷
Haddock,	"	100	—	黃花白
Herrings,	"	90	—	鱈
" smoked	box	\$1.00	—	烟黃澤
Labrus,	catty	60	—	黃生
Live Fish,	"	120	140	生魚
Lobsters,	"	100	90	龍蝦
Mullet,	"	100	90	鱖魚
Parrot Fish,	"	160	150	公魚
Perch,	"	80	—	鰱魚
Pike,	"	120	—	鱸魚
Plaice,	"	—	—	花咬
Pomfret, White	"	160	—	白鰻
Pomfret, Black	"	100	90	黑鰻
Prawns,	"	200	180	明蝦
Ray,	"	80	—	瓦舌
Rock Fish,	"	90	80	石狗公
Rosch,	"	130	—	石雲
Slark,	"	60	—	魚
Shad,	"	220	—	鯊魚
Salmon, Canton,	"	100	—	三鰱魚
Salmon, Salt water,	"	180	—	馬友魚
Salt Fish	"	120	90	鹹魚
Solepema,	"	150	—	老魚
Skate,	"	60	—	鱈

Shrimps,	"	catty	80	—	蝦
Snapper,	"	"	130	—	立魚
Snake Fish,	"	"	100	—	沙追魚
Soles, Fresh	"	"	100	—	達沙魚
Tench,	"	"	120	110	鯰魚
Turtles, small fresh water each			300	250	蛇龜

果丁

Alourites,	catty	50	—	石栗	蕉
Bananas, fragrant, Canton	"	30	20	省香	蕉
" Brides,	"	50	40	省香	蕉
Chestnuts,	"	100	80	風栗	子
Citron, Green,	"	200	160	佛手	子
Cocoanuts,	each	50	45	椰子	
Currants, 2 lbs. bottle		400	350	細葡	提子
" lb.		150	140	葡	提子
Dates,	"	500	400	洋棗	
Figs, Dried,	box	1000	—	無花	菓乾
Ground Nuts,	catty	40	30	花生	
Lemons, China,	"	110	100	檸檬	
" Peel,	lb.	50	cents	桔餅	
Lichees, Dried,	catty	200	150	荔枝	乾
" thorny skinned,	"	60	40	荔枝	枝
" Greenish,	"	60	—	火掛	荔枝
" Black leaved,	"	80	60	掛綠	荔枝
Limes,	"	100	—	白檸檬	酸
Loong Ngan, Dried,	"	300	250	酸棗	乾
Mangoes, Manila,	each	100	50	呂宋	芭
" Puntl,	catty	40	30	宋地	芭
Musk Melons,	"	40	30	香瓜	瓜
Olives,	"	40	30	白槐	地
Oranges, Puntl,	"	120	110	本地	橙
" Peel,	lb. cents	50	40	樹皮	梨
Papaw,	catty	25	20	木沙	
Pear, Russet,	"	60	—	梨	
Peach, bitter,	"	30	—	冷飯	桃

未岫

Asparagus,	tin	450	400	龍鬚菜
Bamboo Shoots,	catty	70	60	竹筍
Beans, sprout,	"	20	15	芽豆
" broad,	"	80	70	面豆
" French,	"	40	—	邊豆
Beet Root,	each	20	15	香港紅菜
Beans, Long, Dolichos, .	"	25	20	豇角
Brassica,	catty	25	20	白菜
Brinjals,	"	20	15	紅茄
Cabbage,	each	100	80	椰菜
" Chinese com.	catty	15	12	芥菜
Carrots, Puntis,	"	45	40	本地金筍
" English,	"	60	50	本地金筍
Celery, Chinese,	"	40	—	本地芹
Chilies, Dried,	"	100	90	辣椒
" Fresh, Green	"	30	25	青花椒
" Red,	"	60	50	紅花椒
Cucumbers,	"	15	12	紅瓜
Curry Stuff English, . .	"	45	40	加厘料
Egg Plant,	"	20	15	矮瓜
Garlic,	"	25	20	蒜頭
Ginger, old,	"	25	20	薑
" young,	"	35	30	新薑
Gourd, snake	"	25	20	絲瓜
Horse Radish, S'hai, . .	catty	180	160	蘿蔔頭
Kohl Rabbi,	each	40	—	芥蘭頭
Lettuce, Chinese,	catty	20	15	唐人生菜
" English,	each	10	—	路生菜
Maize, per head,	"	15	12	粟米
Onions, Bombay,	catty	50	40	洋蔥
" Green	"	12	10	生葱
Okras,	"	45	40	毛茄
Parsley, Chinese,	"	50	40	芫荽
" English,	bunch	10	—	洋蔥
Potatoes, Macao,	catty	35	30	薯仔
Pumpkin, Yellow,	"	15	10	番瓜
" Green,	"	10	—	香瓜
Purflane,	"	20	—	猪仔菜
Scallions,	catty	20	—	蒜頭
Shalots,	"	30	25	蒜苗
Spinage,	"	12	10	莧菜
Squash, bottle	"	15	12	蔴瓜
" bitter	"	20	15	苦蔴瓜
" hairy	"	15	12	角瓜
Taro,	"	25	20	芋頭
Tomatoes,	"	50	40	番茄
Turnips, Puntis,	"	25	20	蘿蔔
Water Cress,	bunch	20	10	西洋菜
Water Lily Roots,	catty	40	35	蓮頭
Yams,	"	20	—	大薯
" Sweet,	"	12	10	小薯